

2025eko ARABAKO ERRIOXAKO MAHATS-BIKETAREN JAIA IRAGARTZEKO KARTEL- LEHIAKETARAKO DEIALDIA, OINARRI HAUEN ARABERA:

Lehenengoa.- Deialdiaren xedea.

Lehiaketa honen helburua 2025eko Mahats-biketaren Jaia iragartzeko kartel ofiziala aukeratzea izango da.

Emakida-procedura norgehiagoka-procedura izango da.

Bigarrena.- Parte-hartzaileen betekizunak

Sari honetara edozein pertsona fisiko edo juridiko aurkeztu ahal izango da, nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere, betiere 16 urtetik gorakoa bada.

Hirugarrena. - Proposamenak aurkeztea

Eskabideak Arabako Errioxako Kuadrillaren egoitza elektronikoan aurkeztu beharko dira, helbide honetan: **Egoitza elektronikoa**.

Aurkeztutako proposamen bakoitzak bi dokumentu izango ditu:

1. Ezaugarri hauek dituen kartel-proposamena:
PDF, JPEG edo PNG formatua, 300 ppp-ko bereizmenarekin eta kalitate altuarekin.
Tamaina 2 MB eta 10 MB artean egon beharko da.
Kartelaren neurriak 30 x 70 cm-koak izango dira, orientazio bertikalekoak, eta moldiztegian behar bezala erreproduitzeko behar den bereizmenarekin.
6 x 30 cm-ko isurialdea utzi beharko da kartelaren behealdean (altuera x zabalera).
Kartel irabazlea hainbat formatu, iragarki eta euskarritan erabiltzeko egokitu ahal izango da, eta diseinu orokorrari eutsiko zaio.
Artxiboak izen hau izan beharko du: CARTEL FV25 - (kartelaren izenburua).

CONVOCATORIA DEL CONCURSO PARA EL CARTEL ANUNCIADOR DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA DE RIOJA ALAVESA 2025, CON ARREGLO A LAS SIGUIENTES BASES:

Primera. - Objeto de la convocatoria.

El objeto de este concurso será elegir el cartel oficial que anuncie la Fiesta de la Vendimia 2025.

El procedimiento de concesión será el de concurrencia competitiva.

Segunda. - Requisitos de las personas participantes

Podrá concurrir a este premio cualquier persona física o jurídica con independencia de su nacionalidad o lugar de residencia siempre y cuando sea mayor de 16 años.

Tercera. - Presentación de las propuestas

Las solicitudes se deberán presentar a través de la sede electrónica de la Cuadrilla de Rioja Alavesa, en la dirección: [Sede electrónica](#).

Cada propuesta presentada constará de dos documentos:

1. Propuesta de cartel con las siguientes características:
Formato PDF, JPEG o PNG con una resolución de 300 ppp y calidad alta.
El tamaño deberá estar comprendido entre 2 MB y 10 MB.
Las medidas del cartel serán de 30 x 70cm, con orientación vertical, y con la resolución necesaria para su correcta reproducción en imprenta.
Se deberá dejar un faldón de 6 x 30 cm. (alto x ancho) en la parte inferior del cartel.
El cartel ganador podrá ser adaptado para su uso en distintos formatos, anuncios y soportes, manteniéndose su diseño general.
El archivo deberá denominarse: CARTEL FV25 - (título del cartel).
El objetivo es valorar la calidad del arte final, así como el estilo y las

Kartelak sinadurarik gabe eta egilea identifikatzeko marka digitalik gabe aurkeztu beharko dira. Edozein identifikazio-ikurrek automatikoki deskalifikatzea ekarriko du. Epaimahaiak ezin izango ditu hautagai-zerrenden datu personalak eskuratu azken erabakia eman arte.

2. Agiriak honako hauek jasoko ditu:
Izen-abizenak
NAN/AIZren fotokopia.
Deialdiaren baldintzak onartzen dituen zinpeko berariazko aitorpena.
Obraren originaltasuna eta egileta berrestea.
Arabako Errioxako Kuadrillak datu personalak erabiltzeko berariazko baimena, lehiaketa kudeatzeko.

Artxiboaren izenak ANEXO CARTEL FV25 (kartelaren izenburua). beharko du izan.

Kartelak honako testu hau izan beharko du:

**Arabako Errioxako Mahats-bilketaren 30.
Festa / 30^a Fiesta de la Vendimia de Rioja
Alavesa**

LEZA

**2025eko irailaren 14a / 14 de septiembre
de 2025**

Lanek originalak eta argitaragabeak izan beharko dute, eta aurretik ez dira sarituak izan beste ezein lehiaketatan.

Originalak aurkezteko epoa 2025eko maiatzaren 20an amaituko da.

Proposamen bat baino gehiago aurkeztu ahal izango dira, nork bere goiburuarekin.

capacidades de ilustración y/o diseño de la persona participante.

Los carteles deberán presentarse sin firma ni marcas digitales que puedan identificar a la persona autora. Cualquier signo identificativo implicará la descalificación automática. El jurado no tendrá acceso a los datos personales de las candidaturas hasta que se emita el fallo final.

2. Documento de datos, incluirá:
Nombre y apellidos
Fotocopia del DNI / NIE.
Declaración jurada expresa aceptando las condiciones de la convocatoria.
Confirmación de la originalidad y la autoría de la obra.
Consentimiento expreso para que la Cuadrilla de Rioja alavesa trate los datos personales con la finalidad de gestionar el concurso.

El archivo de este segundo documento deberá denominarse ANEXO CARTEL FV25 - (título del cartel)

El cartel deberá incluir el siguiente texto:

**Arabako Errioxako Mahats-bilketaren 30.
Festa / 30^a Fiesta de la Vendimia de Rioja
Alavesa**

LEZA

**2025eko irailaren 14a / 14 de septiembre
de 2025**

Los trabajos habrán de ser originales e inéditos y no haber sido premiados con anterioridad en ningún otro concurso.

El plazo para la entrega de originales finalizará el día 20 de mayo del 2025.

Se podrá presentar más de una propuesta, cada cual con su propio lema.

Laugarrena. - Saria

Sari bakarra emango da: 600,00 euro (zergatikipenei lotuta), Arabako Errioxako Ardoaren Ibilbideak emandako 200 euroko balioa duen "Visit Rioja Alavesa" bonua, ABRA-Asociación de Bodegas de Rioja Alavesa upategietako ardoen lote bat eta jai-egunean ardoak dastatzeko bi kopa.

(Irabazlea adingabea bada, adin nagusikoren batekin joan beharko da saria gozatzen eta banatzen den bitartean)

Bosgarrena. - Kartela hautatu eta epaimahaiaren erabakia.

1. Kartel irabazlea hautatzeko prozesua bi fasetan egingo da:

- 1. fasea: Diseinuko profesionalek eta Lezako Udaleko ordezkaritza batek osatutako epaimahai batek 5 eta 8 kartel arteko aurre-hautaketa egingo du, aurkeztutako proposamen kopuruaren arabera..
- 2. fasea: Epaimahaia Leza 2025 mahats-bilketaren jaia antolatzen duen batzordeko erakundeek osatuko dute. Berdinketa gertatuz gero, Lezako Udalak aukeratuko du kartel irabazlea.

Aurkeztutako proposamenek eskatutako aurreikuspenak edo arauak betetzen ez baditzte, saria eman gabe utzi ahal izango da.

Seigarrena. – Bestelakoak

Arabako Errioxako Kuadrillak beretzat gordetzen du aurkeztutako lan guztiak erakusketa publikoa egiteko eskubidea, edo horien aukeraketa egiteko eskubidea, dagokion leloa bakarrik aipatuta, Lezako mahats-bilketaren jai-egunean.

Saritutako kartela bakarra izango da, eta Arabako Errioxako Kuadrillaren jabetzakoa izango da. Kuadrillak Mahats-bilketaren Jaian antolatzen diren jai-ekitaldiak zabaltzeko

Cuarta. - Premio

Se concederá un único premio consistente en: 600,00 euros (sujeto a retenciones fiscales), un bono "Visit Rioja Alavesa" valorado en 200 euros aportado por la Ruta del Vino de Rioja Alavesa, un lote de vinos de bodegas de ABRA-Asociación de Bodegas de Rioja Alavesa y dos copas con las que degustar los vinos el día de la Fiesta.

(Si la persona ganadora es menor de edad deberá ir acompañada de una mayor de edad durante el disfrute y entrega del premio)

Quinta. - Selección del cartel y fallo del jurado.

El proceso de selección del cartel ganador se realizará en dos fases:

- Fase 1: Un jurado formado por profesionales del diseño y una representación del Ayuntamiento de Leza realizará una preselección de entre 5 a 8 carteles, dependiendo del número de propuestas presentadas.
- Fase 2: El jurado estará formado por las entidades del comité organizador de la Fiesta de la Vendimia Leza 2025. En caso de empate será el Ayuntamiento de Leza quien tiene la potestad de elegir el cartel ganador.

Si las propuestas presentadas no cumplieran las expectativas requeridas o las normas exigidas, se podrá declarar el premio desierto.

Sexta. - Otros

La Cuadrilla de Rioja Alavesa se reserva el derecho de realizar una exposición pública del conjunto de trabajos presentados, o de una selección de los mismos, con indicación únicamente del lema correspondiente, el día de la Fiesta de la Vendimia en Leza.

El cartel premiado, que será único, pasará a ser propiedad de la Cuadrilla de Rioja Alavesa, la cual podrá utilizarlo en los diferentes formatos y soportes necesarios para la difusión de los



behar diren formatu eta euskarri guztietañ erabili ahal izango du.

Lehiaketa honetan parte hartzeak berekin dakar oinarri hauetan jasotako baldintza guztiak erabat onartzea eta baldintza horiek betetzeko konpromisoa hartzea.

Deialdi honetan aurreikusten ez den edozein gai ebaaztea Arabako Errioxako Kuadrillaren eskumen esklusiboa izango da.

Lehiaketa honetatik eratorritako gastua Guardia-Arabako Errioxako Kuadrillako aurrekontuko 4311.226.006 aurrekontu-partidari egotziko zaio.

Lehiakideen datu pertsonalak konfidentialtasunez tratatuko dira, eta Arabako Errioxako Kuadrillaren fitxategietan sartuko dira (helbidea: Guardia, Gasteiz errepeidea 2, Guardia, Araba).

Lehiatzaileek DBLOk berariaz aitortzen dituen datuetan sartzeko, datuak ezerezteko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubideak baliatu ahal izango dituzte, Kuadrillako egoitza elektronikoaren bidez.

Laguardia, 2025eko martxoaren 27a

distintos actos festivos que se organicen en el marco de la Fiesta de la Vendimia.

La participación en este concurso implica la plena aceptación de todas las condiciones recogidas en las presentes bases, así como el compromiso expreso de acatarlas.

La resolución de cualquier cuestión no prevista en esta convocatoria será competencia exclusiva de la Cuadrilla de Rioja Alavesa.

El gasto derivado de este concurso se imputará a la partida presupuestaria 4311.226.006 del presupuesto de la Cuadrilla de Laguardia – Rioja Alavesa.

Los datos personales de las personas concursantes serán tratados de forma confidencial y se incluirán en los ficheros propiedad de la Cuadrilla de Rioja Alavesa con domicilio en Laguardia, Carretera Vitoria, nº 2, Laguardia (Araba / Álava).

Las personas concursantes podrán ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición que expresamente reconoce la L.O.P.D. mediante solicitud a través de la sede electrónica de la Cuadrilla.

Laguardia, 27 de marzo de 2025